



Estación meteorológica ·

MyClimate Thermo/Hygro

**ES** Manual de instrucciones

- DE** Besuchen Sie unsere Website über den folgenden QR Code oder Weblink um weitere Informationen zu diesem Produkt oder die verfügbaren Übersetzungen dieser Anleitung zu finden.
- EN** Visit our website via the following QR Code or web link to find further information on this product or the available translations of these instructions.
- FR** Si vous souhaitez obtenir plus d'informations concernant ce produit ou rechercher ce mode d'emploi en d'autres langues, rendez-vous sur notre site Internet en utilisant le code QR ou le lien correspondant.
- NL** Bezoek onze internetpagina via de volgende QR-code of weblink, voor meer informatie over dit product of de beschikbare vertalingen van deze gebruiksaanwijzing.
- ES** ¿Desearía recibir unas instrucciones de uso completas sobre este producto en un idioma determinado? Entonces visite nuestra página web utilizando el siguiente enlace (código QR) para ver las versiones disponibles.
- IT** Desidera ricevere informazioni esaustive su questo prodotto in una lingua specifica? Venga a visitare il nostro sito Web al seguente link (codice QR Code) per conoscere le versioni disponibili.

Art.No.: 7000012:



[www.bresser.de/P7000012000000](http://www.bresser.de/P7000012000000)

Art.No.: 7000013:



[www.bresser.de/P7000013](http://www.bresser.de/P7000013)



**GARANTIE · WARRANTY · GARANTÍA · GARANZIA**



[www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms)

**RECYCLAGE (TRIMAN/France)**



Points de collecte sur [www.quefairesmarchés.fr](http://www.quefairesmarchés.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

# Índice de contenidos

1	Impresión (alemán) .....	4
2	Nota de validez .....	4
3	Características .....	5
4	Sobre este manual de instrucciones de uso .....	5
5	Descripción de las partes .....	6
6	Pantalla .....	8
7	Antes de la puesta en marcha.....	9
8	Establecer la alimentación eléctrica .....	10
9	Ajuste manual de la hora.....	10
10	Ajuste de la alarma.....	11
11	Función de repetición de la alarma.....	11
12	Fases lunares.....	12
13	Conexión de sensores inalámbricos.....	13
14	Visualización de la temperatura .....	13
15	Datos meteorológicos MAX/MIN .....	13
16	Reciclaje .....	14
17	Datos técnicos.....	14
18	Garantía .....	15
19	Declaración de Conformidad CE.....	15

---

# 1 Impresión (alemán)

Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2  
46414 Rhede  
Germany

[www.bresser.de](http://www.bresser.de)

Para cualquier reclamación de garantía o solicitud de servicio técnico, revise la información sobre "Garantía" y "Servicio" en esta documentación. Rogamos entienda que las devoluciones no solicitadas, no pueden tramitarse.

Salvo errores y modificaciones técnicas.

© 2022 Bresser GmbH

Quedan reservados todos los derechos

Queda prohibida la reproducción de esta documentación - incluso en fragmentos- en cualquier forma (fotocopias, impresiones, etc), así como el uso y la distribución por medio de sistemas electrónicos (como archivos de imagen, sitios web, etc) sin la autorización previa por escrito del fabricante.

Las denominaciones y marcas de las respectivas empresas utilizadas en esta documentación están generalmente protegidas por el derecho comercial, de marcas y/o de patentes en Alemania, en la Unión Europea y/o en otros países.

## 2 Nota de validez

Esta documentación es válida para los productos con los siguientes números de artículo:

7000012000000 7000013

**Versión del manual:** 0822

**Denominación del manual:**

Manual\_7000012000000-7000013\_MyClimate-Thermo-Hygro\_es\_BRESSER\_v082022a

---

Proporcione siempre esta información al solicitar un servicio.

### 3 Características

- Flechas de tendencia de la humedad y la temperatura
- Visualización de la hora, fecha y día de la semana
- Alarma con función de repetición
- Temperatura exterior (en °C o °F)
- Temperatura interior (en °C o °F)
- Indicador de confort (clima)
- Fases lunares
- Almacenamiento de valores máximos/minutos
- Luz de fondo temporal
- Soporte de mesa o pared

### 4 Sobre este manual de instrucciones de uso

---

#### ¡AVISO!



**El presente manual de instrucciones debe considerarse parte integrante del aparato.**

Lea atentamente las instrucciones de seguridad y el manual antes de utilizar este dispositivo.

Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para futuras consultas. En caso de venta o cesión del aparato, el manual de instrucciones debe entregarse a cualquier propietario/usuario posterior del producto.

---

## 5 Descripción de las partes

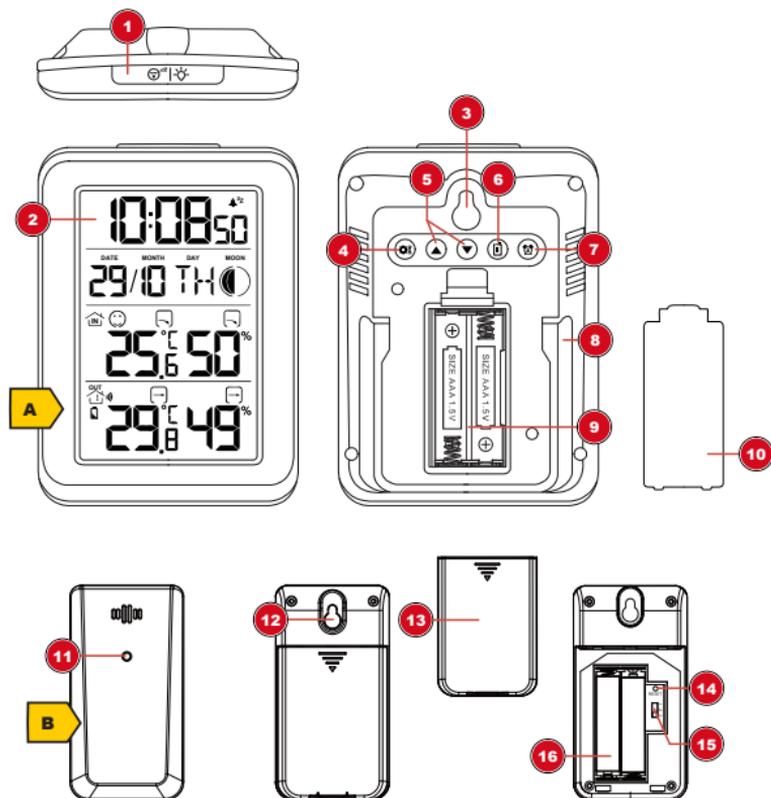


Fig. 1: Partes de la estación base (arriba) y del sensor inalámbrico (abajo)

1	Botón SNZ/LIGHT (función de repetición de la alarma y brillo de la pantalla)	2	Pantalla (estación base)
3	Soporte para pared	4	Botón SET (ajustes básicos)
5	Botón UP (valor de aumento), botón DOWN (valor de disminución)	6	Botón CH (selección de canal)
7	Botón ALARM	8	Soporte de mesa
9	Compartimento para pilas	10	Tapa del compartimento para pilas

---

11	Indicador de función	12	Soporte de pared
13	Tapa del compartimiento para pilas	14	Botón RESET (restablece todos los ajustes)
15	Interruptor deslizante para la selección del canal	16	Compartimento para pilas

### **Piezas incluidas:**

Art. N° 7000012 CM3/GYE: Estación base (A) (1 pieza), Termohigrosensor (B) (1 pieza)

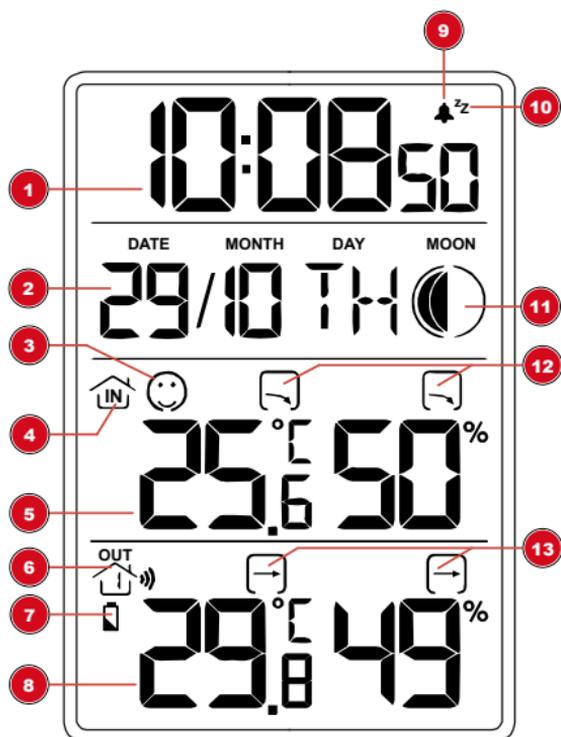
Art. No. 7000013 Estación base (A) (2 piezas), Termohigrosensor (B) (3 piezas)

### ***Se necesitan pilas (no incluidas):***

Estación: 2 pilas de 1,5V tipo AAA/LR03

Sensor 2 pilas de 1,5V tipo AAA/LR03

## 6 Pantalla



1	Hora actual	2	Fecha, día y mes
3	Indicador de confort (clima)	4	Icono de información interior
5	Temperatura y humedad	6	Icono de información del sensor exterior
7	Indicador de batería baja	8	Temperatura y humedad exterior
9	Símbolo de alarma activada	10	Interrupción de la alarma (repetición) activada
11	Fase lunar	12	Flechas de tendencia en el interior

## 7 Antes de la puesta en marcha

### ¡AVISO!



#### Evite los fallos de conexión

A fin de evitar problemas de conexión entre los dispositivos, deben observarse los siguientes puntos durante la puesta en marcha.

1. Coloque la unidad base (receptor) y el sensor (transmisor) lo más cerca posible.
2. Conecte la fuente de alimentación a la unidad de base y espere hasta que se muestre la temperatura interior.
3. Establezca una fuente de alimentación para el sensor.
4. Configure/use la unidad base y el sensor dentro del rango de transmisión efectivo.
5. Asegúrese de que la unidad base y el sensor de radio estén configurados en el mismo canal.

Para cambiar las pilas, extraígalas de la unidad base y del sensor y vuelva a colocarlas en el orden correcto para que pueda restablecer la conexión de radio. Si uno de los dos aparatos funciona a través de una conexión a la red eléctrica, la conexión a la red de este aparato también debe desconectarse brevemente al cambiar las pilas. Si, por ejemplo, solo se cambian las pilas del sensor, la señal no se podrá recibir correctamente.

Tenga en cuenta que el alcance real depende de los materiales de construcción utilizados en el edificio y de la posición de la unidad base y del sensor exterior. Las influencias externas (diversos transmisores de radio y otras fuentes de interferencia) pueden reducir en gran medida el alcance posible. En tales casos, recomendamos encontrar otras ubica-

---

ciones tanto para la unidad base como para el sensor exterior. A veces solo hace falta moverlos unos pocos centímetros.

## 8 Establecer la alimentación eléctrica

### ***Estación base***

1. Retire la tapa del compartimento de las pilas.
2. Inserte las pilas en el compartimento para pilas. Asegúrese de que los polos de las pilas estén correctamente colocados (+/-).
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento para pilas.
4. Espere hasta que la estación base muestre la temperatura interior.

### ***Sensor inalámbrico***

5. Retire la tapa del compartimento de las pilas.
6. Mueva el control deslizante CH a la posición del canal de transmisión deseado (ajuste CH1, CH2 o CH3 con indicación en la pantalla).
7. Inserte las pilas en el compartimento para pilas. Asegúrese de que los polos de las pilas estén correctamente colocados (+/-).
8. Vuelva a colocar la tapa del compartimento para pilas.
9. Pulse la tecla SET durante 2 segundos aproximadamente.

**¡AVISO! En caso de utilizar únicamente un sensor inalámbrico, se recomienda el canal 1 como ajuste por defecto.**

## 9 Ajuste manual de la hora

1. Presione el botón SET durante aproximadamente 4 segundos para entrar en el modo de configuración de la hora.
2. Los dígitos a configurar parpadean.

- 
3. Pulse el botón UP o DOWN para cambiar el valor.
  4. Pulse el botón SET para confirmar y pasar a la siguiente opción.
  5. Secuencia de los ajustes: Año > Mes > Día > Idioma > Modo 12/24 horas > Horas > Minutos
  6. Por último, pulse el botón SET para guardar los ajustes y salir del modo de configuración.

## 10 Ajuste de la alarma

1. Pulse y mantenga pulsado el botón ALARM durante unos 3 segundos para entrar en el modo de ajuste de la hora de la alarma.
2. Los dígitos a ajustar parpadean.
3. Pulse el botón ARRIBA o ABAJO para cambiar el valor.
4. Pulse el botón ALARM para confirmar y continuar con el siguiente ajuste.
5. Orden de configuración: Horas > Minutos
6. Por último, pulse el botón ALARM para guardar los ajustes y salir del modo de ajuste. La alarma se activará automáticamente. Aparecerá el símbolo .
7. Pulse el botón ALARM en el modo de visualización normal para visualizar la hora de la alarma.
8. Pulse el botón ALARM durante la visualización de la hora de alarma para desactivar la alarma.

## 11 Función de repetición de la alarma

1. Cuando suene la alarma, pulse el botón SNZ/LIGHT para activar la función de repetición. La alarma vuelve a sonar después de 5 minutos.
2. Cuando suene la alarma, pulse cualquier otro botón para pararla hasta que se llegue de nuevo la hora de alarma establecida.

## 12 Fases lunares

Esta estación meteorológica puede mostrar las fases lunares para la zona del Hemisferio Norte. Aquí la Luna aumenta desde la derecha. Esto se debe a que la parte de la Luna que recibe los rayos del Sol se desplaza de derecha a izquierda en el hemisferio Norte. En la tabla siguiente se representan las fases lunares.

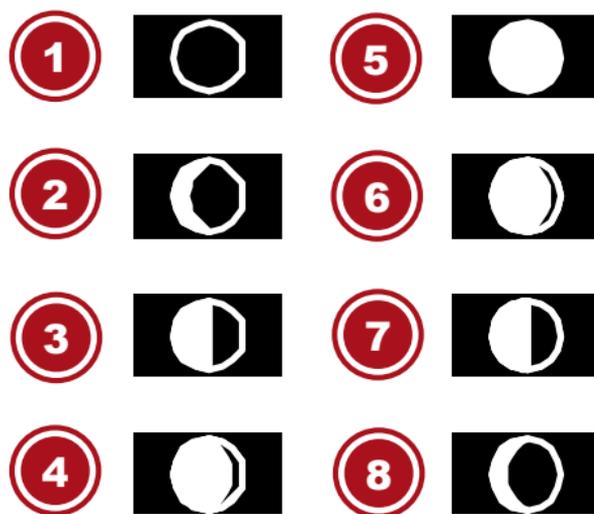


Fig. 2: Fases lunares en el Hemisferio Norte

1	Luna nueva	2	Luna creciente
3	Cuarto creciente	4	Luna gibosa creciente
5	Luna llena	6	Luna gibosa menguante
7	Cuarto menguante	8	Luna menguante

---

## 13 Conexión de sensores inalámbricos

La estación meteorológica puede mostrar datos de hasta 3 sensores inalámbricos\*. Cada sensor se debe poner en un canal diferente. Proceda de la siguiente manera para configurar el canal:

1. Retire la tapa del compartimento para pilas del termohigrosensor.
2. Ponga el interruptor de selección de canal en el canal deseado (CH1, CH2 o CH3).
3. Retire la tapa del compartimento para pilas.
4. **¡AVISO! Cada sensor inalámbrico conectado se debe poner en un canal diferente. Si solo se conecta un sensor inalámbrico, se debe seleccionar el CH1.**
5. Presione el botón CHANNEL de la estación base varias veces para mostrar los valores medidos en cada canal, es decir, en cada sensor.
6. Presione el botón CHANNEL durante unos 3 segundos para borrar los valores y buscar otro sensor inalámbrico.

\*se pueden comprar más sensores inalámbricos de forma separada

## 14 Visualización de la temperatura

En el modo de visualización normal, pulse la tecla DOWN para cambiar entre °C y °F.

## 15 Datos meteorológicos MAX/MIN

La estación base almacena las lecturas máximas y mínimas de la temperatura interior y exterior, así como de la humedad:

1. Pulse repetidamente la tecla UP para visualizar uno tras otro los valores memorizados de la estación base y del sensor exterior sincronizado actualmente.

2. Secuencia de los ajustes: Valores máximos > Valores mínimos > Valores actuales
3. Puede pulsar el botón UP durante unos 3 segundos para borrar el valor que se esté visualizando

## 16 Reciclaje



Elimine los materiales de embalaje de acuerdo con su clase. Se puede obtener información sobre la eliminación de residuos adecuada con empresas municipales de gestión de residuos o en la agencia medioambiental.



No se deshaga de los dispositivos electrónicos tirándolos en la basura de su casa.



De conformidad la Directiva 2012/19/UE, sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Directiva RAEE2), incorporada a la normativa nacional mediante el Real Decreto 110/2015, de 20 de febrero, el equipo eléctrico usado debe recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.



Las pilas y baterías no deben eliminarse con la basura doméstica. Usted está obligado por ley a devolver las pilas y acumuladores usados después de su uso en nuestro punto de venta o un lugar próximo (por ejemplo, en el comercio o en los puntos de recogida municipales) de forma gratuita.

Las pilas y baterías están marcados con un símbolo de cubo de basura tachado y el símbolo químico del contaminante. "Cd" significa cadmio, "Hg" significa mercurio y "Pb" significa plomo.



Cd<sup>1</sup>



Hg<sup>2</sup>



Pb<sup>3</sup>

## 17 Datos técnicos

### Estación base

Pilas	2 de tipo AAA, 1,5 V
Número máximo de sensores	3
Unidad de temperatura	°C/°F

Rango de medición de la temperatura	De -0°C a - 50°C (32°F a 122°F)
Rango de medición de la humedad	De 20% a 95% HR
Formato de hora	12 o 24 horas
Dimensiones	80 x 110 x 22 mm (An x Al x Pr)
Peso	100 g (sin pilas) 123 g (con pilas)

### Sensor inalámbrico

Pilas	2 de tipo AAA, 1,5 V
Frecuencia de transmisión:	433 MHz
Rango de transmisión de la señal RF	30 m
Máxima potencia de la señal RF	Menor de 10 mW
Unidad de temperatura	°C/°F
Rango de medición de la temperatura	De 40°C a 70°C (40°F a 158°F)
Rango de medición de la humedad	De 20% a 95% HR
Dimensiones	50 x 93 x 25 mm (An x Al x Pr)
Peso	47 g (sin pilas) 70 g (con pilas)

## 18 Garantía

El periodo de garantía normal es de 2 años y comienza el día de la compra. Para beneficiarse de un periodo de garantía voluntario ampliado, como se indica en la caja de regalo, es necesario registrarse en nuestro sitio web.

Las condiciones completas de garantía, así como información relativa a la ampliación de la garantía y servicios, puede encontrarse en [www.bresser.de/warranty\\_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms).

## 19 Declaración de Conformidad CE

 Por la presente, Bresser GmbH declara que el tipo de equipo de radio con 7000012000000 7000013 cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de con-

---

formidad CE está disponible en la siguiente dirección de Internet [https://www.bresser.de/download/7000012000000\\_7000013/CE/7000012000000\\_7000013\\_CE.pdf](https://www.bresser.de/download/7000012000000_7000013/CE/7000012000000_7000013_CE.pdf)





# Service

## DE AT CH BE

Bei Fragen zum Produkt und eventuellen Reklamationen nehmen Sie bitte zunächst mit dem Service-Center Kontakt auf, vorzugsweise per E-Mail.

**E-Mail:** [service@bresser.de](mailto:service@bresser.de)  
**Telefon\*:** +49 28 72 80 74 210

BRESSER GmbH  
Kundenservice  
Gutenbergstr. 2  
46414 Rhede  
Deutschland

\*Lokale Rufnummer in Deutschland (Die Höhe der Gebühren je Telefonat ist abhängig vom Tarif Ihres Telefonanbieters); Anrufe aus dem Ausland sind mit höheren Kosten verbunden.

## GB IE

Please contact the service centre first for any questions regarding the product or claims, preferably by e-mail.

**e-mail:** [service@bresseruk.com](mailto:service@bresseruk.com)  
**Telephone\*:** +44 1342 837 098

BRESSER UK Ltd  
Customer Support  
Suite 3G, Eden House  
Enterprise Way  
Edenbridge, Kent TN8 6HF  
United Kingdom

\*Number charged at local rates in the UK (the amount you will be charged per phone call will depend on the tariff of your phone provider); calls from abroad will involve higher costs.

## FR BE

Si vous avez des questions concernant ce produit ou en cas de réclamations, veuillez prendre contact avec notre centre de services (de préférence via e-mail).

**e-mail:** [sav@bresser.fr](mailto:sav@bresser.fr)  
**Téléphone\*\*:** 00 800 6343 7000

BRESSER France SARL  
Service après-vente  
Pôle d'Activités de Nicopolis  
314 Avenue des Chênes Verts  
83170 Brignoles  
France

\*\*Prix d'un appel local depuis la France ou Belgique

## NL BE

Als u met betrekking tot het product vragen of eventuele klachten heeft kunt u contact opnemen met het service centrum (bij voorkeur per e-mail).

**e-mail:** [info@bresserbenelux.nl](mailto:info@bresserbenelux.nl)  
**Téléfono\*:** +31 528 23 24 76

BRESSER Benelux  
Klantenservice  
Smirnofstraat 8  
7903 AX Hoogeveen  
Nederland

\*Het telefoonnummer wordt in het Nederland tegen lokaal tarief in rekening gebracht. Het bedrag dat u per gesprek in rekening gebracht zal worden, is afhankelijk van het tarief van uw telefoon provider; gesprekken vanuit het buitenland zullen hogere kosten met zich meebrengen.

## ES PT

Si desea formular alguna pregunta sobre el producto o alguna eventual reclamación, le rogamos que se ponga en contacto con el centro de servicio técnico (de preferencia por e-mail).

**e-mail:** [servicio.iberia@bresser-iberia.es](mailto:servicio.iberia@bresser-iberia.es)  
**Téléfono\*:** +34 91 67972 69

BRESSER Iberia SLU  
Servicio al Cliente  
c/Valdemorillo, 1 Nave B  
P.I. Ventorro del cano  
28925 Alcorcón Madrid  
España

\*Número local de España (el importe de cada llamada telefónica dependen de las tarifas de los distribuidores). Las llamadas des del extranjero están ligadas a costes suplementarios.

---

**Bresser GmbH**  
Gutenbergstraße 2  
46414 Rhede · Germany  
[www.bresser.de](http://www.bresser.de)

    @BresserEurope

